




Compter les animaux

Anou kont zanimo

 Zanele Buthelezi, Them bani Dladla, Clare Verbeek

 Rob Owen

 Alexandra Danahy

 French / Mauritian Creole

 Level 1

(imageless edition)





Un éléphant va boire de l'eau.

...

Enn lelefan pe al bwar delo.



Deux girafes vont boire de l'eau.

...

De ziraf pe al bwar delo.



Trois bœufs et quatre oiseaux vont
boire de l'eau.

...

Trwa bef ek kat zwazo pe al bwar delo.



Cinq impalas et six phacochères vont boire de l'eau.

...

Sink impala ek sis koson-maron pe al bwar delo.



Sept zèbres courent vers l'eau.

...

Set zeb pe galoup ver delo.



Huit grenouilles et neuf poissons
nagent dans l'eau.

...

Wit krapo ek nef pwason pe naze dan
delo.



Un lion rugit. Il veut boire aussi. Qui a peur du lion ?

...

Enn lion grogne. Li ousi li anvi bwar.
Kisann-la per lion?



Un éléphant boit de l'eau avec le lion.

...

Enn lelefan pe bwar delo avek lion-la.



Storybooks Mauritius

global-asp.github.io/storybooks-mauritius

Compter les animaux

Anou kont zanimo

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Alexandra Danahy (fr), Shameem Oozeerally and B.Ed French students (mfe)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius) in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).